

***NEVOTEX EESTI OÜ***

*Majandusaasta aruanne*  
*2000*

## **NEVOTEX EESTI OÜ**

### **MAJANDUSAASTA ARUANNE 2000**

Majandusaasta algus 01. jaanuar ja lõpp 31. detsember.

*Äriregistri kood:* 10615435

*Aadress:* Türi 10c, Tallinn 11313

*Telefon:* 650 1404

*Fax:* 650 1403

*Põhitegevusala:* tekstiiltoodete hulgimüük

*Tegevjuht:* Valeri Fedortsenko

*Audiitor:* Ernst & Young Eesti AS

## SISUKORD

|                                                | lk |
|------------------------------------------------|----|
| 1. Oluline informatsioon ettevõttest           | 2  |
| 2. Majandusaasta aruande eessõnad ja allkirjad | 4  |
| 3. Tegevusaruanne                              | 5  |
| 4. Raamatupidamise aastaaruanne                |    |
| Bilanss                                        | 6  |
| Kasumiaruanne                                  | 8  |
| 5. Aastaruande lisad                           |    |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted ja hindamiselused    | 9  |
| Lisa 2 Rahavoogude aruanne                     | 11 |
| Lisa 3 Põhivara                                | 12 |
| Lisa 4 Kasutusrent                             | 13 |
| Lisa 5 Omakapitali muutuste aruanne            | 13 |
| Lisa 6 Kapitalirent                            | 14 |
| Lisa 7 Pikaajalised võlakohustused             | 15 |
| Lisa 8 Realiseerimise netokäive                | 15 |
| Lisa 9 Maksud                                  | 16 |
| 6. Audiitori järeldusotsus                     |    |

## Majandusaasta aruande eessõna

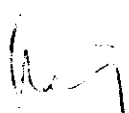
Osaühingu juhatus on Äriseadustikust lähtuvalt koostanud 2000. a. majandusaasta aruande. Aruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seadust ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Majandusaasta aruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva ja aruande koostamiskuupäeva vahemikul.

01. 01. 2000 - 31. 12. 2000 majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, audiitori järeldusotsusest.

Juhatus hinnangul on OÜ Nevotex Eesti jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus liige

  
Mati Sirkel

Kuupäev

27. jaanuar 2001

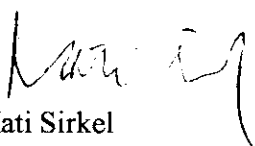
**Tegevusaruanne,**

2000. aastal oli Nevotex Eesti OÜ'l käive 1 510 744 krooni.  
52% kaubast-teenusest müüdi välisriikidele. 22% Läti ja 30 % Rootsi, kus on registreeritud ka Nevotex Eesti Oü emettevõtte.

Aastaks 2001 on Nevotex OÜ planeerinud suurendada eksporti Läti ja Leetu ning suurendada toodete sortimenti.

2000. aastal oli Nevotex eesti Oü keskmine töötajate arv kaks töötajat ning palgakulu oli 178 709 krooni. Tegevusjuhi tasu koos sotsiaalmaksudega 132 076 krooni

Juhatusel liikmetele tasu ei makstud.



Mati Sirkel  
Juhatusel liige

NEVOTEX EESTI OÜ  
Majandusaasta 2000

**BILANSS**

**VARAD**

**31. 12. 2000**

**Käibevara**

|                                                     |               |
|-----------------------------------------------------|---------------|
| <b>1. Raha ja pangakontod (lisa 2)</b>              | <b>251136</b> |
| <b>2. Nõuded ostjate vastu</b>                      |               |
| 2.1 Ostjatelt laekumata arved                       | 465353        |
| <b>Nõuded ostjate vastu kokku</b>                   | <b>465353</b> |
| <b>3. Mitmesugused nõuded</b>                       |               |
| 3.1 Nõuded emaettevõttele                           | 11500         |
| <b>Mitmesugused nõuded kokku</b>                    | <b>11500</b>  |
| <b>4. Ettemakstud tulevaste perioodide kulud</b>    |               |
| 4.1 Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa 9)     | 117738        |
| 4.2 Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud     | 13425         |
| <b>Ettemakstud tulevaste perioodide kulud kokku</b> | <b>131163</b> |
| <b>5. Varud</b>                                     |               |
| 5.1 Tooraine ja materjal                            | 328973        |
| 5.2 Ostetud kaubad müügiks                          | 15961         |
| <b>Varud kokku</b>                                  | <b>344934</b> |

**Käibevara kokku** **1204086**

**Põhivara**

|                                          |               |
|------------------------------------------|---------------|
| <b>6. Materiaalne põhivara (lisa 3)</b>  |               |
| 6.1 Masinad ja seadmed                   | 457583        |
| 6.2 Muu inventer, tööriistad, sisseseade | 5985          |
| 6.3 Akumuleeritud põhivara kulum         | -38886        |
| <b>Materiaalne põhivara kokku</b>        | <b>424682</b> |

**Põhivara kokku** **424682**

**VARAD KOKKU** **1628768**

## KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL

### Lühiajalised kohustused

#### 7. Võlad hankijatele

7.1 Hankijatele tasumata arved 298338

Võlad hankijatele kokku 298338

#### 8. Mitmesugused võlad

8.1 Võlad emaettevõttele 682419

Mitmesugused võlad kokku 682419

#### 9. Maksuvõlad (lisa 9)

53904

#### 10. Viitvõlad

10.1 Võlad töövõtjatele 39359

10.2 Muud viitvõlad -2724

Viitvõlad kokku 36635

Lühiajalised kohustused kokku

1071296

### Pikaajalised kohustused

#### 11. Pikaajalised võlakohustused (lisa 7)

11.1 Mittekonverteeritavad võlakohustused 210146

Pikaajalised võlakohustused kokku 210146

#### 12. Muud pikaajalised võlad

12.1 Võlad emaettevõttele 465000

Muud pikaajalised võlad kokku 465000

Pikaajalised kohustused kokku

675146

KOHUSTUSED KOKKU

1746442

### OMAKAPITAL (lisa 5)

#### 13. Osakapital

40000

#### 14. Aruandeaasta kahjum

-157674

Omakapital kokku

-117674

KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU

1628768

NEVOTEX EESTI OÜ  
Majandusaasta 2000

**KASUMIARUANNE**

Skeem 1

**2000. a.**

**ÄRITULUD**

|                                   |                |
|-----------------------------------|----------------|
| Realiseerimise netokäive (lisa 8) | 1510744        |
| Muud äritulud                     | 164            |
| <b>Äritulud kokku</b>             | <b>1510909</b> |

**ÄRIKULUD**

|                                     |                |
|-------------------------------------|----------------|
| Kaubad, toore, materjal ja teenused | 848588         |
| Mitmesugused tegevuskulud           | 504278         |
| Tööjõu kulud                        |                |
| Palgakulu                           | 195032         |
| Sotsiaalmaksud                      | 65610          |
| <b>Tööjõu kulud kokku</b>           | <b>260642</b>  |
| Kulum ja allahindlus                |                |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus   | 39551          |
| <b>Kulum ja allahindlus kokku</b>   | <b>39551</b>   |
| Muud ärikulud                       | 1344           |
| <b>Ärikulud kokku</b>               | <b>1654403</b> |

**ÄRIKASUM** **-143494**

**FINANTSTULUD**

|                                |            |
|--------------------------------|------------|
| Muud intressi- ja finantstulud | 308        |
| <b>Finantstulud kokku</b>      | <b>308</b> |

**FINANTSKULUD**

|                                |              |
|--------------------------------|--------------|
| Intressikulud                  | 13616        |
| Kahjum valuutakursi muutustest | 872          |
| <b>Finantskulud kokku</b>      | <b>14488</b> |

**KAHJUM MAJANDUSTEGEVUSEST** **-157674**

**ARUANDEAASTA PUHASKAHJUM** **-157674**

## **Lisa 1**

### **RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED.**

OÜ NEVOTEX EESTI 2000. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi.

OÜ NEVOTEX EESTI kasutab kasumiaruande koostamisel Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

#### **Raha ja raha ekvivalendid.**

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

#### **Nõuded ostjate vastu**

Ostjate laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga konkreetse kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

#### **Varud**

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses. Arvestamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit.

#### **Materiaalne põhivara**

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni kantakse 100% kuluse soetamise hetkel.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- |                             |     |
|-----------------------------|-----|
| 1. Arvutiprogrammid         | 30% |
| 2. Muu inventar, sisseseade | 20% |

#### **Kapitali- ja kasutusrendid**

Kapitalirendina kajastatakse renditehinguid kõigil juhtudel, kui esineb vähemalt üks alljärgnevatest tingimustest:

1. rentnik ei saa ühepoolset enne rendilepingus toodud tingimuste täitmist või rendiperioodi lõppemist rendisuhet lõpetada ilma, et ta peaks tegema lisanduvaid väljamakseid.
2. renditud varaobjekti omandiõigus läheb rendiperioodi kestel või selle lõppedes rentnikule üle.

Kõik ülejäänud renditehingud kajastatakse kasutusrendina.

#### **Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine**

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. 12. 2000 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja –kuluna.

# NEVOTEX EESTI OÜ

Majandusaasta 2000

## Lisa 2

### RAHAVOOGUDE ARUANNE

| 1. Rahavood äritegevusest                      | 31. 12. 2000   |
|------------------------------------------------|----------------|
| Majandusaasta kahjum                           | -143493        |
| Põhivara kulum aruandeaastal                   | 39551          |
| Valuutakursikahjum                             | -872           |
| Nõuete saldo muutus                            | 608016         |
| Lühiajaliste kohustuste muutus                 | 1071296        |
| Varude saldo muutus                            | -344934        |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>            | <b>1229564</b> |
| <br>2. Rahavood investeerimistegevusest        |                |
| Põhivara soetus                                | -464233        |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>  | <b>-464233</b> |
| <br>3. Rahavood finantseerimistegevusest       |                |
| Finantstulu                                    | 308            |
| Intressikulu                                   | -13616         |
| Saadud pikaajalisi laene                       | 465000         |
| Saadud raha aktsiate emiteerimisest            | 40000          |
| Kapitalirendi pikaajaline võlg                 | 210145         |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b> | <b>701837</b>  |
| <br><b>Kokku rahavood</b>                      | <b>1467168</b> |
| <br>Raha ja ekvivalendid perioodi alguses      | 0              |
| <b>Raha ja ekvivalendid perioodi lõpus</b>     | <b>251136</b>  |

**NEVOTEX EESTI OÜ**  
Majandusaasta 2000

*Lisa 3*

**PÕHIVARA**

|                             | Seis<br>01. 01. 00 | Ostetud<br>põhivara | Välja-<br>minek | Seis 31.<br>12. 00 | Kulum        | Jääk-<br>väärtus |
|-----------------------------|--------------------|---------------------|-----------------|--------------------|--------------|------------------|
| <b>Materiaalne põhivara</b> |                    |                     |                 |                    |              |                  |
| 1. Masinad ja seadmed       | 0                  | 399999              | 0               | 366666             | 33333        | 333333           |
| 2. Muu inventar             | 0                  | 64234               | 0               | 58017              | 6217         | 58017            |
| <b>Kokku</b>                | <b>0</b>           | <b>464233</b>       | <b>0</b>        | <b>424683</b>      | <b>39550</b> | <b>391350</b>    |

NEVOTEX EESTI OÜ  
Majandusaasta 2000

**Lisa 4**

**KASUTUSRENT**

NEVOTEX EESTI OÜ rendib kasutusrendi tingimustel järgmisi varasid:

|                             | <b>Tööriistad</b>    | <b>Sõiduauto<br/>Volkswagen Passat</b> |
|-----------------------------|----------------------|----------------------------------------|
| Aruandeperioodi maksed      | 145803               | 66996                                  |
| Olulised finantskitsendused | edasirentimise keeld |                                        |

**Lisa 5**

**OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE**

| 31. 12. 2000        | osakapital | aruandeaasta kahjum | kokku  |
|---------------------|------------|---------------------|--------|
| Emissioon           | 40000      | 0                   | 40000  |
| Aruandeaasta kahjum |            | 157674              | 157674 |
| Kokku               | 40000      | 157674              | 197674 |

**NEVOTEX EESTI OÜ**  
Majandusaasta 2000

**Lisa 6**

**KAPITALIRENT**

NEVOTEX EESTI OÜ rendib kapitalirendi tingimustel järgmist vara:

**Sõiduauto Volvo V70**

|    |                                  |        |
|----|----------------------------------|--------|
| 1. | Soetusmaksumus 31. 12. 2000      | 399999 |
|    |                                  |        |
| 2. | Akumuleeritud kulum 31. 12. 2000 | 33333  |
|    |                                  |        |
| 3. | Aruandeperioodi kulum            | 33333  |

| Kapitalirendi võlgnevus |              | 31. 12. 2000 |
|-------------------------|--------------|--------------|
|                         |              |              |
| sh. maksetähtajaga      | kuni 1 aasta | 90365        |
|                         | 1-5 aastat   | 210145       |
| Kokku                   |              | 300510       |

**Keskmine intressimäär aastas** 5,36%

**Aruandeperioodi maksed** 99489

**Aruandeperioodi intressikulu** 7893

**NEVOTEX EESTI OÜ**  
Majandusaasta 2000

*Lisa 7*

**PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED**

|                                        | <b>Laenu-<br/>jääk<br/>31.12.00</b> | <b>sh pika-<br/>ajaline<br/>osa</b> | <b>sh lühi-<br/>ajaline<br/>osa</b> | <b>Makse-<br/>tähtaeg</b> | <b>Intressi-<br/>määr</b> |
|----------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Kapitalirendi kohustus<br>(vt lisa 6 ) | 300510                              | 210145                              | 90365                               | 30.12.2003                | 5,36%<br>(aastas)         |
| Laen NEVOTEX AB-lt                     | 465000                              | 465000                              | 0                                   | 0                         | 0                         |

*Lisa 8*

**REALISEERIMISE NETOKÄIVE**

NEVOTEX EESTI OÜ realiseerimise netokäive jaguneb geograafiliselt piirkondade lõikes järgnevalt:

|              |                |
|--------------|----------------|
|              | <b>2000.a.</b> |
| Eesti        | 721805         |
| Läti         | 338939         |
| Rootsi       | 450000         |
| <b>Kokku</b> | <b>1510744</b> |

NEVOTEX EESTI OÜ  
Majandusaasta 2000

*Lisa 9*

**MAKSUD**

| Maksuliik              | 31. 12. 2000  |              |
|------------------------|---------------|--------------|
|                        | Ettemaks      | Maksuvõlg    |
| Käibemaks              | 117738        | 0            |
| Üksikisiku tulumaks    | 0             | 19243        |
| Sotsiaalmaks           | 0             | 33915        |
| Erisoodustuse tulumaks | 0             | 730          |
| Intressid              |               | 16           |
| <b>Kokku</b>           | <b>117738</b> | <b>53904</b> |

**AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS  
OÜ NEVOTEX EESTI OSANIKELE**

Olen kontrollinud OÜ Nevotex Eesti 31.12.2000 lõppenud majandusaasta kohta koostatud aruannet. Aastaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, kas aastaruandes sisaldub olulisi vigu. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad aastaruandes esitatud näitajad. Audit hõlmas ka aastaruande koostamisel kasutatud arvutuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu aastaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et läbiviidud audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks aastaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud aastaruanne, mis näitab 2000. aasta finantstulemuseks 157'674 krooni kahjumit ja bilansi mahuks 1'628'768 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt OÜ Nevotex Eesti majandusaasta tulemit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000.

Tallinn, 26.6.2001

Ernst & Young Eesti AS



Kari Björk  
Partner